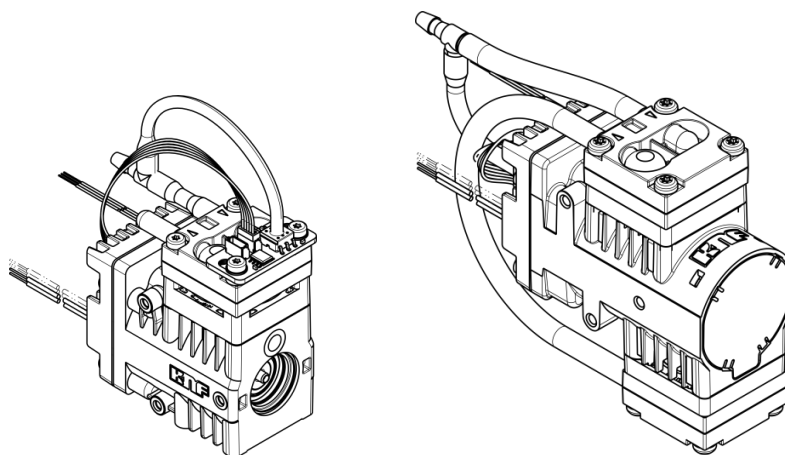


Installation Instructions

Micro Diaphragm Gas Sampling Pumps



Type range:

NVC830K_DC-BI HP	NVC830.3K_DC-BI
NVC830K_DC-BI4 HP	NVC830.3K_DC-BI4
NVC830K_DC-BI5 HP	NVC830.3K_DC-BI5

You have selected a high-quality KNF product; the following tips will help you operate it safely, and reliably over a long period of time. Carefully study the Operating and Installation Instructions before using the pumps and observe at all times the relevant instructions to avoid dangerous situations. The manual was produced for the serial pumps stated above. With customer-specified projects (pump types starting with “PJM”, “PMM”, “PU” or “MPU”) there could be differences in detail. For customer-specified projects please therefore take into account any agreed technical specifications, as well as these instructions.

Product center for micro pumps

KNF Micro AG
Zelglimatte 1b
CH-6260 Reiden
Switzerland
Tel. +41(0) 62 787 88 88
www.knf.com

Contents

	Page
1. About this document.....	2
2. Use	3
3. Safety	4
4. Product Description	6
5. Interfaces.....	7
6. Functional Description	10
7. Technical data	11
8. Assembly and function	14
9. Operation.....	17
10. LED Status Display	19
11. Servicing.....	20
12. Troubleshooting.....	21
13. Returns	22
14. Appendix.....	23

1. About this document

1.1. Use of the Operating and Installation Instructions

The Operating and Installation Instructions are part of the pump.

- ➔ Forward the Operating and Installation Instructions to any subsequent owners of the pump

Project pumps

Customer-specific project pumps (pump models which begin with "PJM", "PMM", "PU", or "MPU") may differ from the Operating and Installation Instructions.

- ➔ In the case of project pumps, take note of any additionally agreed specifications.

1.2. Symbols and markings

Warning



WARNING

This symbol indicates a potential danger.

It also indicates the possible consequences of failure to observe the warning. The signal word (e.g. "Warning") indicates the level of danger

- ➔ Here you will see actions for avoiding the danger and potential consequences.

Danger levels

Signal word	Meaning	Consequences if not observed
DANGER	warns of immediate danger	Consequences are death or serious injury and/or serious property damage.
WARNING	warns of potential danger	Death or serious injury and/or serious damage to property are possible
CAUTION	warns of a potentially dangerous situation	Minor injury or damage to property are possible.

Tab. 1

Other information and symbols

- ➔ This indicates a required activity (step).
- 1. This indicates the first step of a required activity. Additional consecutively numbered steps follow



This symbol indicates important information

2. Use

2.1. Intended use

KNF pumps are to transfer, evacuate and compress gases and gas-fluid-mixtures.

Owner's responsibility

Operating parameters and conditions

Only install and operate the pumps under the operating parameters and conditions described in Chapter 7, Technical data. Only completely installed pumps may be taken into service.

Requirements for transferred medium

Before using a medium, check whether the medium can be transferred danger-free in the specific application case.

Before using a medium, check the compatibility of the materials of the pump head, pump housing, diaphragm, seals and valves with the medium.

The temperature of the medium must lie within the permissible temperature range (see Chapter 9).

The transferred gas should not contain particles as these can prevent the pump from working correctly. If this cannot be guaranteed, a filter < 50 µm with sufficiently large filter area must be used upstream of the pump.

See the type- plate or data sheet for full electrical and pneumatic data.

2.2. Improper use



DANGER

The pumps must not be operated in an explosive atmosphere.

The pumps are not suitable for transferring dusts and liquids.

i Please contact your local KNF partner for special designs that are not included in the technical specification.

An overpressure must not be applied to the suction side of the pump.

3. Safety

- i** Observe the safety precautions in Chapters 8. Installation and connection and 9. Operation.

The pumps are built according to the generally recognized rules of technology and in accordance with the pertinent occupational safety and accident prevention regulations. Nevertheless, dangers may occur during their use which may lead to injuries to the user or others, or to damage to the pump or other property.

Only use the pumps when they are in a good technical and proper working order, in accordance with their intended use, observing the safety advice within the Operating and Installation Instructions, at all times.

Personnel Make sure that only trained and instructed personnel or specially trained personnel work on the pumps. This especially applies to assembly, connection and servicing work.

Make sure that all personnel have read and understood the Operating and Installation Instructions, and in particular the "Safety" chapter.

Access Restriction Access to exposed electronic assemblies is strictly limited to personnel trained in ESD safety. Unauthorized access may cause irreversible damage to sensitive components. During installation, strict ESD protection measures must be observed. No electronic assembly should remain freely accessible within the final device. Compliance with ESD requirements is the responsibility of the system integrator.

Working in a safety-conscious manner Always ensure adherence to all pertinent accident prevention and safety regulations when working on and operating the pump.

Handling dangerous media When transferring dangerous media, observe the safety regulations for handling such media.

Handling combustible media Be aware that the pumps are not designed to be explosion-proof. Make sure the temperature of the medium is always sufficiently below the ignition temperature of the medium, to avoid ignition or explosion. This also applies for unusual operational situations. Note that the temperature of the medium increases when the pump compresses the medium.



Hence, make sure the temperature of the medium is sufficiently below the ignition temperature of the medium, even when it is compressed to the maximum permissible operating pressure of the pump.

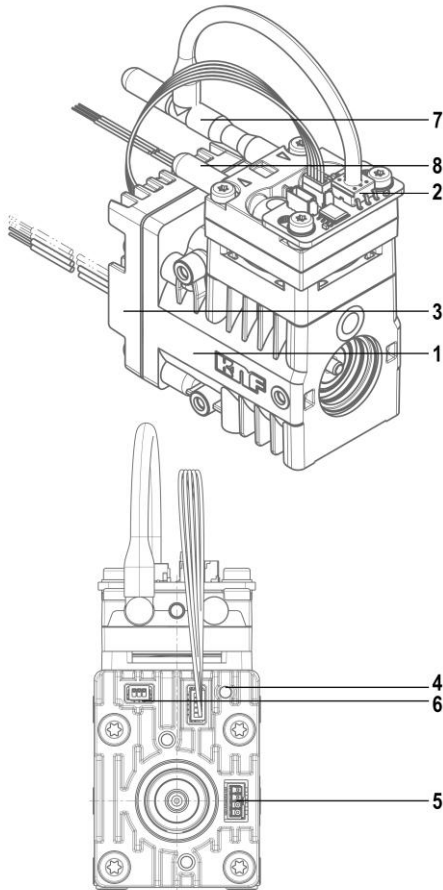
If necessary, consider any external sources of energy, such as radiation, that may add heat to the medium.

In case of doubt, consult the KNF customer service.

Notes Always ensure adherence to all information stickers on the pumps, such as flow direction arrows and type plates, and keep stickers in legible condition.

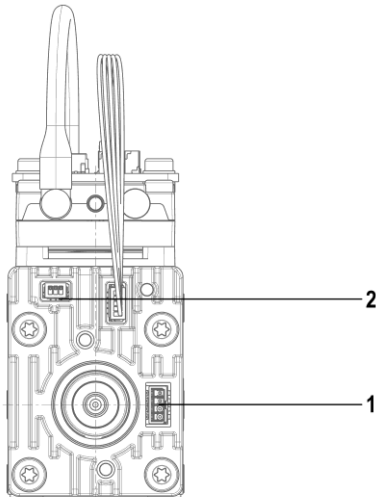
Environmental protection

	<p>All replacement parts should be properly stored and disposed of in accordance with the applicable environmental protection regulations. Observe the respective national and international regulations. This especially applies to parts contaminated with toxic substances.</p>	
Disposal	<p>Dispose of all packaging in an environmentally-appropriate manner. The packaging materials are recyclable.</p> <p>Dispose of end-of-life equipment in an environmentally friendly manner. Use appropriate waste collection systems for the disposal of end-of-life equipment. Used pumps contain valuable recyclable materials.</p>	 
EU directives/standards	<p>For the purposes of the Machinery Directive 2006/42/EC, pumps are “partly completed machinery”, and are therefore to be regarded as not ready for use. Partly completed machinery may not be commissioned until such time as it has been determined that the machine in which the partly completed machinery is to be assembled conforms to the provisions of the Machinery Directive 2006/42/EC. The essential requirements of Annex I of Directive 2006/42/EC (general principles) are applied and observed.</p> <ul style="list-style-type: none"> - General Principles No. 1 - No. 1.1.2. / 1.1.3. / 1.3.1. / 1.3.3. / 1.3.4. / 1.4.1. / 1.5.8. / 1.5.9. / 1.7.4. / 1.7.4.1. / 1.7.4.3. <p>As these partly completed machinery are OEM-models the power supplies and the equipment for disconnecting and switching-off the partly completed machinery respectively have to be considered when mounting as well as over-current and overload protective gear. It must also be ensured that the power supply does not cause transient overvoltages (short-term voltage spikes) in order to prevent damage to the machine.</p> <p>In addition a protection against mechanical parts in motion, hot parts, if existing, has to be provided when mounting.</p> <p>The pumps comply with the fundamental requirements of Directive 2011/65/EU (RoHS2).</p> <p>The declaration of the SJ-T 11364-2024 standard „Hazardous Substance Disclosure Table 有害物质含量表“ is carried out in accordance with the specifications detailed in the appendix of this document.</p>	
Customer service and repairs	<p>All repairs to the pump(s) must be carried out by the relevant KNF customer service team.</p> <p>Exception service interval: see chapter 11.3.</p>	



4. Product Description

- 1: Diaphragm Pump for generating vacuum and transferring gases.
- 2: Vacuum Sensor for measuring vacuum relative to ambient pressure.
- 3: Controller as a fully integrated solution that regulates the diaphragm pump based on sensor data, enabling direct control to a target vacuum regardless of environmental influences such as leaks.
- 4: Integrated LED Display indicating various device states (see also Chapter 10: LED Status Display).
- 5: Power Interface (PI) for power supply and analog/digital interface, which is also used to control the NVC830 depending on the operating mode (see Chapter 5: Interfaces).
- 6: Multipurpose User Interface (MPUI) to connect to the customers system i.e. by UART (see Chapter 5: Interfaces).
- 7: Pneumatic Connection to Customer System: Suction Side
- 8: Pneumatic Connection to Customer System: Pressure Side



5. Interfaces

5.1. Pin Assignment

1: Power Interface ²⁾:

Device socket: Molex, manufacturer no. 874370473

Number	Description	Feature
PIN 1 (white)	MPIO 1: Analog Input ¹⁾	Set vacuum level
PIN 2 (green)	MPIO 2: Digital Output ¹⁾	Measured vacuum level
PIN 3 (red)	6 – 24V	Power supply
PIN 4 (black)	GND	GND for power supply

Tab. 2

2: Multipurpose User Interface ²⁾:

Device socket: JST, manufacturer no. BM03B-SRSS-TB

Number	Description	Feature
PIN 1 (green)	Serial COM	T _x (send)
PIN 2 (white)	Serial COM	R _x (receive)
PIN 3 (black)	Serial GND	GND for serial connection

Tab. 3

¹⁾ Customer-specific adaptations (e.g. analog input/output, other output values or interfaces) are possible. Please contact your local KNF representative.

²⁾ The max. length of the cables should not exceed 3 meters.

5.2. Analog/digital interface

Depending on customer requirements and operating modes, the product is delivered with various analog or digital (standard) input and output interfaces.

5.2.1. NVC830.3KPDC-BI / NVC830KPDC-BI HP

In this configuration, the NVC 830 is equipped with a power supply and ground (GND). Therefore, this mode does not provide any interfaces to higher-level systems.

The configuration of the NVC 830 is carried out using predefined parameters during manufacturing.

5.2.2. NVC830.3KPDC-BI4 / NVC830KPDC-BI4 HP

In this configuration, the NVC 830 is equipped with an analog/digital interface.

PIN 1 is configured as an analog input (0–5 V).

0V = 0 mbar rel / 0 PSI G

1V = -200 mbar rel / -2.9 PSI G

...

5V = -1000 mbar rel / -14.5 PSI G

The permissible vacuum range of the product must be observed during operation (see Section 7: Technical data).

Upon customer request, the input can also be operated with a PWM signal (20 kHz, 5 V).

PIN 2 is configured as a PWM output (10 kHz, 5 V)

0% = 0 mbar rel / 0 PSI G

100% = -1000 mbar rel / -14.5 PSI G

Upon customer request, an analog value can also be output.

5.2.3. NVC830.3KPDC-BI5 / NVC830KPDC-BI5 HP

In this configuration, the NVC 830 is equipped with a Multipurpose User Interface (MPUI), which enables direct communication with a higher-level system.

The CANopen protocol is used for communication via the serial interface. The following tools are available:

- Web tool "KNF Connect" for device configuration and initial testing (see separate documentation)
URL: <https://connect.knf.com/>
- Documentation of the serial interface and example code for implementation in customer applications (see separate documentation)
- Serial Interface Adapter (USB-cable)

6. Functional Description

6.1. Controlled operation with specific vacuum level

The product features an integrated PID control structure, ensuring that a vacuum setpoint is maintained within the specified range regardless of influences from the system.

The setpoint can be input via the following interfaces:

- Input of predefined values during production
- Input via the analog input
- Input via the serial interface

6.2. Measuring the vacuum level

Depending on the vacuum setpoint, the product can be used to measure the actual vacuum value and output it as a signal.

The actual value is output via the following interfaces:

- Measurement output via digital output
- Measurement output via serial interface

7. Technical data

General parameters

Parameter	Value
Ambient temperature (°C)	+5°C to + 40°C +41°F to + 104°F
Medium temperature (°C)	+5°C to + 40°C +41°F to + 104°F
Maximum permissible ambient relative humidity	80 % for temperatures up to 31 °C (87.8°F), decreasing linearly to 50 % at 40 °C (104°F)
Storage temperature (°C)	- 20°C to + 70°C - 4°F to + 158°F

Tab. 4

Pump Materials of gas-contacting parts

Components	Material ¹⁾
Head plate	PPS
Valve plate	EPDM
Intermediate plate	PPS
Diaphragm	EPDM

Tab. 5

1) according DIN ISO 1629 and 1043.1

Characteristics NVC830KPDC-BI_HP

BI: Brushless motor with internal electronic

Motor Variants			
Supply voltage[V] ⁴⁾	6	12	24
Max. current consumption [A]	0.60	0.70	0.55
Connection [-]	Wires AWG24		
Protection class [-]	IP 00		
Weight ¹⁾ [g] / [oz]	185 / 6.5		
Flow rate [l/min] ^{2), 3)}	1.9	3.6	4.7
Max. operating pressure [bar g] / [psi g] ^{2), 3)}	N/A		
Max. vacuum [mbar abs] / [inHg] ^{2), 3)}	200 / 5.9		

Tab. 6

Characteristics NVC830.3KPDC-BI_

BI: Brushless motor with internal electronic

Motor Variants			
Supply voltage[V] ⁴⁾	6	12	24
Max. current consumption [A]	0.70	0.75	0.55
Connection [-]	Wires AWG24		
Protection class [-]	IP 00		
Weight ¹⁾ [g] / [oz]	258 / 9.1		
Flow rate [l/min] ^{2), 3)}	1.2	2.4	2.6
Max. operating pressure [bar g] / [psi g] ^{2), 3)}	N/A		
Max. vacuum [mbar abs] / [inHg] ^{2), 3)}	55 / 1.6		

Tab. 7

¹⁾ The weight may differ slightly from the stated value, depending on the version.

²⁾ Depending on the application level (MASL), ambient temperature, material design of the pump head and the connection hoses used, the flow rates may vary from the values shown.

³⁾ Measured with air at 20°C / 68°F at atmospheric pressure

⁴⁾ Nominal use

Motor electrical specifications NVC830K_DC-BI(4) HP / NV830.3K_DC-BI(4)

Electrical connections			
Wire assignment Power Interface (PI)			
Function	Wire color	Signal name	Size
+ Supply voltage	Red	+ Vs	AWG 24
- Supply voltage	Black	- Vs / GND	AWG 24
Setpoint input signal	White	MPIO 1	AWG 24
Actual value output signal	Green	MPIO 2	AWG 24
DC control input			
Control voltage range DC		0...24 ¹⁾	[VDC]
Resistant to overvoltage up to		±28	[VDC]
FG frequency output			
Output level "high" (I _{out} < 0.1mA)		≥ 2.5	[V]
Output level "low" (I _{out} < 0.1mA)		≤ 0.4	[V]

Tab. 8

¹⁾ PWM-signal also possible. Recommended carrier frequency 6-20kHz

Motor electrical specifications NVC830._K_DC-B4 12V / 24V

Electrical connections			
Wire assignment Power Interface (PI)			
Function	Wire color	Signal name	Size
+ Supply voltage	Red	+ Vs	AWG 24
- Supply voltage	Black	- Vs / GND	AWG 24
Setpoint input signal	White	MPIO 1	AWG 24
Actual value output signal	Green	MPIO 2	AWG 24
Wire assignment Multipurpose User Interface (MPUI)			
Serial GND	Black	-GND	AWG 30
Serial COM 2	White	R _x	AWG 30
Serial COM 1	Green	T _x	AWG 30

Tab. 9

¹⁾ PWM-signal also possible. Recommended carrier frequency 6-20kHz

8. Assembly and function

Only install the pump under the operating parameters and conditions described in Chapter 0, Technical data.

Observe the safety precautions (see Chapter 3).

8.1. Installation

- Installation location
- Before installation, store the pump at the installation location to bring it up to ambient
 - See the data sheet for the mounting dimensions
 - Make sure that the installation location is dry and the pump is protected against water in the form of rain, spray, splashes and drips.
 - Protect the pump against dust.
 - Protect the pump against vibration and impact.

Contact and foreign body protection



WARNING

Risk of physical injury and damage to the pump due to automatic start

- If the pump overheats and the thermal switch / electronics stops pump operation, the pumps will restart automatically as soon as the motor has had time to cool down.

Take steps to ensure that this cannot produce a hazardous situation

8.2. Electrical connection

- Only have the pump connected by an authorized specialist
- Only have the pump connected when the power supply is disconnected.
- When connecting the device to a power source, the relevant norms, directives, regulations and technical standards must be observed

Connecting the pump

1. Make sure that the power supply data match the data on the motor's type plate. The current consumption can be found on the type plate.
2. Connect the motor cables. For electrical data see Chapter 7.

i Note the proper polarity.

In the case of brushless DC motors:
incorrect polarity may damage to the electronics.

Cables should be additionally secured for strain relief.

8.3. Pneumatic connection

- Connected components → Only connect components to the pump that are designed to handle the pneumatic data of the pump (see Chapter 7, Technical data)
- Hoses → Only use hoses that are suitable for the maximum operating pressure of the pump (see Chapter 7)
- Only use hoses that are chemically resistant to the media being pumped
- If ambient air is sucked in, use a filter to protect pump from dust

8.3.1. Connecting the pump



Arrows on the pump head indicate the flow direction.

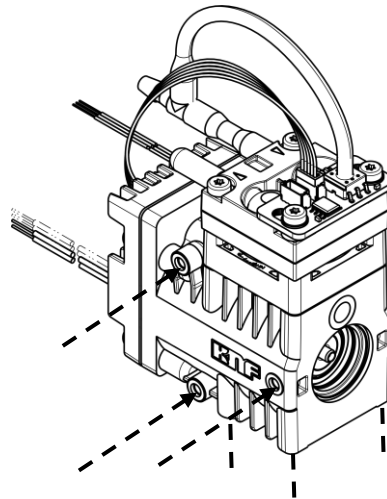
1. Remove the protective caps from the hose connections.
2. Connect the suction and pressure lines.
3. If the pump is used to build up pressure, make sure that all transition joints between hose and pump are secure in order to ensure that the hoses cannot come off.
4. Check that the hoses and transition joints (hose connector/hose) are fitted correctly and securely.
5. Check that the system is leak-tight.

8.4. Fixation

Fixation (for NVC830K_DC-BI_HP)

The pump offers two mounting points, which allow an easy fixation of the pump with either 3x Delta PT30 screws on the side (Screw-in depth 5 mm) or 4x Delta PT30 screws on the bottom (Screw-in depth 5 mm).

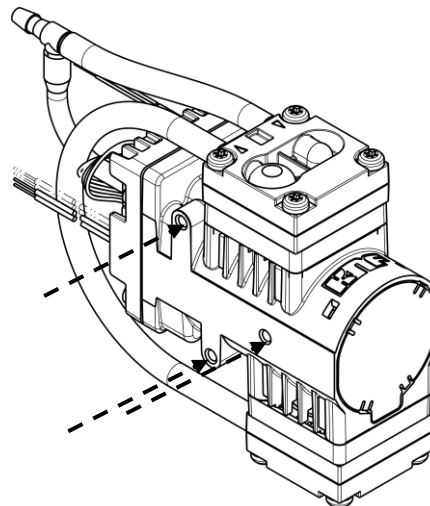
Max. torque 0.5 Nm



Fixation (for NVC830.3K_DC-BI_)

The pump allows for an easy fixation of the pump with either 3x DIN7500C M3 screws on each side (Screw-in depth 5 mm).

Max. torque 1.1 Nm



9. Operation

- Operate the pumps only under the operating parameters and conditions described in Chapter 0, Technical data
- Make sure that the pumps are being used properly (see Chapter 2.1).
- Avoid improper use of the pumps (see Chapter 2.2)
- Observe the safety precautions (see Chapter 3).
- The pump is a component intended to be incorporated into another machine. Before putting into service it must be established that the machinery or systems in which the pump is installed meets the relevant regulations



Risk of burning

The drive heats up.

- Avoid contact with the pump drive.

CAUTION

- Avoid contact with flammable materials

- i** Excessive pressure and the inherent dangers thereof can be prevented by placing a bypass line with a pressure relief valve between the pressure and suction side of the pump. Please contact your local KNF partner for further information (www.knf.com).

- Pump standstill → If the pump stops running, restore the system to normal atmospheric pressure.

For pumps with thermal switch or electronic overload protection:



Risk of physical injury and damage to the pump due to automatic start

If the pump overheats and pump operation is stopped by the thermal switch / electronics, the pumps will restart automatically as soon as the motor has had time to cool down

- Take steps to ensure that this cannot produce a hazardous situation

- Inspection Regularly inspect the pump for external damage or leaks.

Switching the pumps on

- In order to guarantee that the pump can start every time it is advisable to reduce the back pressure to an acceptable level. This is also the case if there is a short power cut.

i For more specific information contact the KNF specialist

Switching the pumps off

- Ensure that the system is subject to normal atmospheric pressure (release the hydraulic pressure).

Setting and regulating motor speed

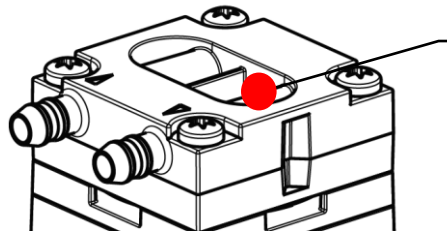
- The motor speed of the pump, and thus the flow rate, is adjustable and can also be regulated to some extent.
- For more details, see Chapter 7, Technical data

Duty cycle / impulse operation

Duty cycle

During operation, a maximum temperature of 90°C should not be exceeded in the pump head (EPDM components). The temperature must be measured on the pressure side of the pump head. For higher temperatures FKM components are recommended.

Measurement position see sketch below:



Measurement position for highest temperature, pressure side

Operation above these borders may influence the life-time.

For more specific information contact the KNF specialist

Contact information: www.knf.com

Impulse operation

Short start and stop cycles may adversely affect the service life of the brushed motors

i If the pump is operated with short cycles in your application, please contact a KNF pump specialist for further information (Telephone number: www.knf.com)

10. LED Status Display

LED-Zustand	Ursache	Störungsbehebung
Steady green light	Normal operation	-
Flashing green light	Specified vacuum level cannot be achieved	The product is operating outside the specification. Maintain the vacuum level according to the specification (see data sheet) SelfReset: As soon as the vacuum setpoint is within the specification, the device switches to normal operation (steady green light).
		The actual vacuum level deviates from the vacuum level setpoint by more than +/- 15 mbar. SelfReset: As soon as the actual vacuum level is within the tolerance of the set vacuum level, the device switches to normal operation (steady green light).
Flashing red light (Error, motor is stopped)	Supply voltage too high or too low	Check voltage according to specification. SelfReset: As soon as the voltage is within specification, the device switches to normal operation (steady green light).
	Communication with sensor interrupted	Check electrical installation according to specification. SelfReset: As soon as there is no internal signal error, the device switches to normal operation (steady green light).
Steady red light (Error, motor is stopped)	The motor is blocked and does not rotate despite being controlled by the sensor.	Disconnect the product from the power supply. Check the motor and cables for visible damage. Reset: Power OFF/ON required.
	Sensor reports an error	Disconnect the product from the power supply. Check the sensor and cables for visible damage. Reset: Power OFF/ON required.

Tab. 10

11. Servicing

11.1. Servicing schedule

Component	Servicing interval
Pump	- Regular inspection for external damage or leaks

Tab. 11

11.2. Cleaning

11.2.1. Cleaning the pump

→ The pump, if necessary clean outside with a dry wipe. Do not use cleaning solvents as these may corrode certain plastic or metallic parts.

Prior requirements

- Isolate the pump from the power supply.
- Pump must be free of any hazardous substances
- Hoses must be disconnected from the pump

11.3. Service interval

For operation above defined borders in Chapter 9 / Duty Cycle, maintenance intervals are recommended.

For Service: Spare part kit is available on request

Contained parts:

- Diaphragm 1pcs.
- Valve plate 1pcs.

Assembly instruction is included with the spare parts set.

i Please note, spacers below clamping disc and con rod have to be secured and reused.

Otherwise function is not guaranteed

12. Troubleshooting

Pump does not work	
Cause	Fault remedy
Pump not connected to power supply	→ Connect pump to power supply
Power supply is not switched on	→ Switch on power supply
Thermal switch or pump electronics have responded	→ Disconnect pump from mains power supply. → Allow pump to cool. → Identify and eliminate cause of overheating/overload
Connections or pipes are blocked.	→ Check pipes and connections. → Remove blockage.
External valve is closed or filter is blocked	→ Check external valves and filters.
Diaphragm, valves or gaskets are worn out	→ Service according 11.3 → Contact customer service

Tab. 12

Flow rate, pressure or vacuum too low	
The pump does not achieve the output specified in the Technical data or the data sheet	
Cause.	Fault remedy
Components in the system connected to the suction and pressure sides, such as hoses, valves or filters, are causing too much resistance	→ Modify installation, check the cross-sections of components
Hose connections are not leak tight	→ Secure transition joints between hose and hose connections → with clamps or clamping elements
Particles in the pump	→ Clean the pump head, install suction-side filter if required
Incorrect interchange of pressure and suction line connections	→ Remove pressure and suction lines and reconnect correctly
The pump parts are not resistant to the medium to be transferred	→ Replace the pump head with a compatible version
Diaphragm, valves or gaskets are worn out	→ Service according 11.3 → Contact customer service

Tab. 13

Fault cannot be rectified

If you are unable to identify any of the above causes, please send the pump to KNF customer service (see address on last page).

1. Isolate the pump from the power supply and remove the pump from the system.
2. Clean the pump (see Chapter 11.2.1)
3. Send the pump, with completed decontamination declaration (see Chapter 13), to KNF customer service stating the nature of the transferred medium.

13. Returns

Preparing for return

1. Flush the pump with air for a few minutes (if necessary for safety reasons: with inert gas) to free the pump head of dangerous or aggressive gases (see Chapter Flushing the pump).

i Please contact your KNF sales partner if the pump cannot be flushed due to damages

2. Remove the pump.
3. Clean the pump (see the Chapter Cleaning the pump).
4. Send the pump together with completed Health and Safety Clearance and Decontamination Form to KNF, stating the nature of the transferred medium.
5. Package the device securely to prevent further damage to the product. If necessary, request an original packaging at a charge.

Returns

KNF shall undertake to repair the pump only under the condition that the customer presents a certificate regarding the medium that is pumped and the cleaning of the pump. Please follow the instructions at knf.com/repairs.

Contact your KNF sales partner directly if you require additional support for your return service.

14. Appendix

14.1. RoHS Declaration für China

SJ-T 11364-2024 Hazardous Substance Disclosure Table / SJ-T 11364-2024 有害物质含量表

This declaration is valid for the KNF products produced by:
 本声明适用于由以下KNF公司生产的产品:

KNF Neuberger GmbH

DE-79112 Freiburg

Germany

The following information has been made available to comply with SJ-T 11364-2024 the Marking for Control of Pollution Caused by Electronic Information Products as required by China's Management Methods for the Control of Pollution from Electronic Information Products.
 提供以下信息旨在遵守中国《电子信息产品污染控制管理办法》所要求的SJ-T 11364-2024《电子信息产品污染控制标识》标准。

Part Name 部件名称	Hazardous Substances Table 有害物质含量表						EFUP / 环境友好使用期限	China RoHS comment / 中国RoHS注释	EU RoHS compliant 符合欧盟RoHS指令
	Lead 铅 (Pb)	Mercury 汞 (Hg)	Cadmium 镉 (Cd)	Hexavalent Chromium 六价铬 (Cr(VI))	Polybrominated biphenyls 多溴联苯 (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers 多溴二苯醚 (PBDE)			
Pump head / 泵头	X	0	0	0	0	0	20	Lead within EU RoHS exemption limit / 铅含量在欧盟RoHS豁免限值以内	Yes / 是
Pump housing / 泵体	X	0	0	0	0	0	20	Lead within EU RoHS exemption limit / 铅含量在欧盟RoHS豁免限值以内	Yes / 是
Pump motor / 泵的电机	X	0	0	0	0	0	20	Lead within EU RoHS exemption limit / 铅含量在欧盟RoHS豁免限值以内	Yes / 是
Additional components for systems / 系统附加部件	X	0	0	0	0	0	20	Lead within EU RoHS exemption limit / 铅含量在欧盟RoHS豁免限值以内	Yes / 是

O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ-T 11364-2024. 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ-T 11364-2024 规定的限量要求以下。
 X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ-T 11364-2024. 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ-T 11364-2024 规定的限量要求。

EFUP / 环境友好使用期限: Environment Friendly Using Period / 环境友好使用期限

KNF worldwide

Find our local KNF partner on: www.knf.com

